



Комитет по программе и координации

Сорок восьмая сессия

9 июня — 3 июля 2008 года

Пункт 8 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета о работе
его сорок восьмой сессии**

Проект доклада

Докладчик: г-жа Стефания Розини (Италия)

Добавление

**Предлагаемые стратегические рамки
на период 2010-2011 годов**

(Пункт 3(b))

Программа 5

Использование космического пространства в мирных целях

1. На своем 9-м заседании 17 июня 2008 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 5 «Использование космического пространства в мирных целях» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/63/6 (Prog. 5)).
2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение программу и ответил на вопросы, которые были заданы в ходе рассмотрения программы в Комитете.

Обсуждение

3. Была высказана поддержка в адрес программы. Получили признание и высокую оценку работа Управления по вопросам космического пространства и ее полезность, особенно для развивающихся стран. Была признана важность укрепления потенциала, в частности развивающихся стран, в области развития национального космического права и использования космической науки и техники и их достижений прикладного характера для целей устойчивого развития.



4. Была выражена просьба пояснить, какие мероприятия запланированы Секретариатом в связи с обеспечением подачи информации об объектах в космическом пространстве своевременным и более единообразным образом, как отражено в показателе достижения результатов (a)(iii).

5. Было выражено мнение, что космическое пространство должно использоваться в интересах всех государств-членов, и в частности стран с переходной экономикой. Было выражено также мнение, что необходимо повысить уровень транспарентности применительно к деятельности в космическом пространстве и что, кроме того, необходимо улучшить мониторинг космического мусора.

6. Была выражена просьба пояснить, относится ли вопрос изменения климата к сфере работы Управления. Была запрошена дополнительная информация в отношении проводимых мероприятий в области преподавания и изучения космического права.

7. Была выражена также просьба пояснить, какую работу проводит Управление в области продовольственной безопасности, изменения климата и предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций и как происходит обмен информацией с развивающимися странами, особенно странами Африки.

Выводы и рекомендации

8. Комитет рекомендовал оставить вопрос изменения климата, включая применение космических технологий в этой области, в повестке дня Управления по вопросам космического пространства на двухгодичный период 2010-2011 годов, учитывая воздействие, которое оказывает изменение климата на различные виды деятельности системы Организации Объединенных Наций, и необходимость выработки более системной стратегии, направленной на решение этой проблемы.

9. Комитет рекомендовал также Генеральной Ассамблее одобрить описательную часть программы 5 «Использование космического пространства в мирных целях» предлагаемого двухгодичного плана по программам со следующими изменениями:

Показатели достижения результатов

В показателе достижения результатов (d)(i) в тексте на английском языке заменить слова “the definition of disaster management planning” словами “defining disaster management plans”.

Стратегия

Пункт 5.5(a)

Заменить слова «расширение возможностей по выполнению» словом «укрепление» и после слов «деятельность в космическом пространстве,» вставить слова «и его практического применения».